

2022002029

## Zmluva

**o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí (č. 1-2022)**  
uzatvorená podľa § 6 ods. 12 písm. d) zák. č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

---

### Čl. I ZMLUVNÉ STRANY

**POSKYTOVATEL:** Obec Vyšná Myšľa  
so sídlom Hlavná 60/39, 044 15 Vyšná Myšľa  
IČO: 00324914  
DIČ: 2021245149  
IČ DPH:  
štatutárny orgán: Marek Habina, starosta obce  
bankové spojenie: PRIMA BANKA SLOVENSKO, a.s.  
číslo účtu: 0483886001/5600  
IBAN: SK67 5600 0000 0004 8388 6001  
(ďalej len „poskytovateľ“)

**PRIJÍMATEL:** Mesto Košice  
so sídlom Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice  
štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Polaček – primátor mesta  
zastúpený: Mgr. Marcelom Čopom, riaditeľom Magistrátu mesta Košice  
IČO: 00 691 135  
DIČ: 2021186904  
IČ DPH: SK 2021186904  
bankové spojenie: PRIMA BANKA SLOVENSKO, a.s.  
číslo účtu: 0442485033/5600  
IBAN: SK46 5600 0000 0004 4248 5033  
(ďalej len „prijímateľ“)

(spolu len „zmluvné strany“)

### Čl. II PREDMET ZMLUVY

Poskytovateľ sa zaväzuje v roku 2022 poskytnúť prijímateľovi finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území poskytovateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky v súlade s účelom a podmienkami stanovenými touto zmluvou.

### Čl. III ÚČEL ZMLUVY

Táto zmluva sa uzatvára za účelom podpory záujmového vzdelávania detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území poskytovateľa v centrách voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti príjemcu (ďalej len „Centrum voľného času“).

### Čl. IV VÝŠKA POSKYTNUTÝCH FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Celková výška poskytovaných finančných prostriedkov prislúchajúcich na záujmové vzdelávanie jedného dieťaťa je určená Uznesením Obecného zastupiteľstva vo Vyšnej Myšli č. 118/2018 zo dňa 18.10.2018. Výška finančných prostriedkov na 1 žiada v Centre voľného času je 60,00 € na kalendárny rok.

2. Finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí (ďalej len „Dotácia“) budú Prijímateľovi poskytnuté v dvoch častiach. Prvá časť Dotácie za obdobie od 1.1.2022 do 31.8.2022 bude Prijímateľovi poskytnutá do 31.8.2022 a druhá časť za obdobie od 1.9.2022 do 31.12.2022 bude Prijímateľovi poskytnutá do 30.11.2022.
3. Celková výška Dotácie poskytovanej na financovanie záujmového vzdelávania v období od 1.1.2022 do 31.8.2022 zodpovedá dvom tretinám súčiny výšky finančných prostriedkov prislúchajúcich na záujmové vzdelávanie jedného dieťaťa a počtu detí prihlásených na záujmové vzdelávanie v Centre voľného času k 15.9.2021 uvedeného v žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí (ďalej len „Žiadosť“).
4. Výška dotácie podľa bodu 2. predstavuje 520,00 € (slovom päťstodvadsať eur).
5. Celková výška Dotácie poskytovanej na financovanie záujmového vzdelávania v období od 1.9.2022 do 31.12.2022 zodpovedá jednej tretine súčiny výšky finančných prostriedkov prislúchajúcich na záujmové vzdelávanie jedného dieťaťa a počtu detí prihlásených na záujmové vzdelávanie v Centre voľného času k 15.9.2022 uvedeného v oznámení o počte žiakov prijatých na záujmové vzdelávanie v školskom roku 2022/2023 (ďalej len „Oznámenie“).
6. Dotácia podľa bodu 4. bude prijímateľovi poskytnutá do 30 dní odo dňa doručenia Oznámenia Poskytovateľovi. Poskytovateľ bezodkladne pošle Prijímateľovi avízo o výške dotácie a dni jej odoslania na účet Prijímateľa.

## Čl. V

### PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Prijímateľ je oprávnený využiť finančné prostriedky výlučne na financovanie záujmového vzdelávania detí v Centre voľného času.
2. **Prijímateľ je povinný finančné prostriedky použiť do 31. decembra 2022. Finančné prostriedky nepoužitý do 31. decembra príslušného kalendárneho roka je Prijímateľ povinný vrátiť Poskytovateľovi bez zbytočného odkladu najneskôr do 15. januára 2023 s avízom o splnení tejto povinnosti.**
3. Prijímateľ je povinný zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť použitia finančných prostriedkov v súlade s § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 357/2005 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákonom 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. **Prijímateľ je povinný vykonať vyúčtovanie finančných prostriedkov a predložiť ho Poskytovateľovi v termíne do 20. januára 2023.**

## Čl. VI

### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomným dodatkom po obojstrannej dohode.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dva.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, tejto porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
5. Zmluva je zmluvou povinne zverejňovanou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
7. Poskytovateľ/Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy prehlasuje, že bol oboznámený s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov zverejnenými na webovom sídle mesta Košice [www.kosice.sk](http://www.kosice.sk).
8. Táto zmluva nadobúda účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Vo Vyšnej Myšli, dňa 15.08.2022

V Košiciach, dňa .....  
- 6 -09- 2022

Poskytovateľ

Prijímateľ